



VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE
ZAPISNIK O SKLEPU OBČINSKEGA SVETA

N. / št. 21 /C

Data/dne: 17.07.2014

OGGETTO: Approvazione Regolamento per la disciplina dell'imposta unica comunale (IUC)
PREDMET: *Odobritev Pravilnika o urejanju enotnega občinskega davka (IUC)*

L'anno duemilaquattordici addì diciasette del mese di luglio alle ore 10.00
Leta dva tisoč štirinajst dne sedemnajstega meseca julija ob 10.00

presso la sede comunale, convocata nei modi di legge, si è legalmente riunito il Consiglio comunale in sessione ordinaria sotto la presidenza del Sindaco, sig.ra HROVATIN Monica, e con la presenza dei sottosegnati consiglieri:

na občinskem sedežu, sklican po predpisanih zakonih, se je legalno sestal občinski svet na redni seji, ki ji predseduje župan, ga. HROVATIN Monica, in ob prisotnosti spodaj navedenih svetnikov:

	Pres.- Pris.	Ass. – Odst.		Pres.- Pris.	Ass. – Odst.
1. HROVATIN Monica-Sindaco / Župan	X		8. KRAPEŽ Martina	X	
2. MILIČ Rado	X		9. DE FACHINETTI Sara	X	
3. ŠTOKA Katrin	X		10. ŽBOGAR Dimitri	X	
4. SOSSI Jan	X		11. MILCOVICH Marina	X	
5. MILIČ Aleks	X		12. GEREMIA Piero	X	
6. BUKAVEC Vesna	X		13. VASCOTTO Marco	X	
7. BREDA Lorenzo	X				

SARDOČ Mirko – Assessore esterno/ *Zunanji odbornik* – presente /*prisoten*

Assiste il Segretario comunale dott. Giampaolo GIUNTA. La seduta è pubblica.

Prisostvuje občinski tajnik dr. Giampaolo GIUNTA. Seja je javna.

Riconosciuta valida l'adunanza, la seduta è dichiarata aperta e la discussione sull'oggetto all'ordine del giorno. / *Po ugotovitvi sklepčnosti predsednik odpira zasedanje ter razpravo o predmetu, ki je na dnevnem redu.*

Ai sensi dell'art. 49 del D. Lgs. N. 267/00, si esprime parere favorevole in merito alla regolarità tecnica e amministrativa.

Na osnovi člena 49 zakonske uredbe št. 267/00 izjavim, da je sklep v skladu s tehničnimi in upravnimi določili

IL RESPONSABILE DI P.O.
AREA ECONOMICO
FINANZIARIA
ODGOVORNI ZA O.P.
EKONOMSKO-FINANČNEGA
PODROČJA
*f.to dott.ssa / dr.
Elisabetta ANTONIČ, I.r.*

Ai sensi dell'art.49, del D.Lgs. n.267/00 si esprime parere favorevole in merito alla regolarità contabile, nonché si certifica che il provvedimento non determina alterazioni negli equilibri finanziari dell'ente

Na osnovi člena 49 zakonske uredbe št. 267/00, izjavim, da je sklep v skladu z računovodskimi določili in potrjujem, da ukrep ne spremeni finančnega ravnovesja ustanove
IL RESPONSABILE DI P.O. AREA
ECONOMICO FINANZIARIA
ODGOVORNI ZA O.P.
EKONOMSKO-FINANČNEGA
PODROČJA
*f.to dott.ssa / dr.
Elisabetta ANTONIČ, I.r.*

Conforme all'ordinamento legislativo vigente – art. 97, comma 2 del D. Lgs. 267/00.

V skladu z obstoječim pravnim redom po 2. Odst. člena 97 zakonske uredbe št. 267/00.

IL SEGRETARIO COMUNALE –
OBČINSKI TAJNIK
*f.to dott. / dr.
Giampaolo GIUNTA, I.r.*



RICHIAMATO l'art. 52 D.Lgs. 15 dicembre 1997 n. 446, in materia di potestà regolamentare dei Comuni, in base al quale «le Province ed i Comuni possono disciplinare con regolamento le proprie entrate, anche tributarie, salvo per quanto attiene alla individuazione e definizione delle fattispecie imponibili, dei soggetti passivi e della aliquota massima dei singoli tributi, nel rispetto delle esigenze di semplificazione degli adempimenti dei contribuenti. Per quanto non regolamentato si applicano le disposizioni di legge vigenti»;

DATO ATTO che il termine per approvare le modifiche regolamentari con effetto retroattivo al 1° gennaio dell'anno di riferimento deve intendersi coincidente con il termine ultimo fissato a livello nazionale per l'approvazione del bilancio di previsione, in base a quanto disposto dall'art. 52, comma 2 D.Lgs. 15 dicembre 1997 n. 446, come interpretato dall'art. 53, comma 16 L. 23 dicembre 2000 n. 388 e poi integrato dall'art. 27, comma 8 L. 28 dicembre 2001 n. 448, il quale prevede che *il termine per deliberare le aliquote e le tariffe dei tributi locali e le tariffe dei servizi pubblici locali, nonché per approvare i regolamenti relativi alle entrate degli enti locali, è stabilito entro la data fissata da norme statali per la deliberazione del bilancio di previsione.* I regolamenti sulle entrate, anche se approvati successivamente all'inizio dell'esercizio purché entro il termine di cui sopra, hanno effetto dal 1° gennaio dell'anno di riferimento;

VISTA la legge regionale 27 dicembre 2013 n. 23 "Disposizioni per la formazione del bilancio pluriennale e annuale della Regione autonoma Friuli Venezia Giulia" (Legge Finanziaria 2014) che all'art. 14 comma dispone: *"In via straordinaria per l'anno 2014 i Comuni e le Province della Regione Friuli Venezia Giulia deliberano il bilancio di previsione entro sessanta giorni dall'approvazione della deliberazione della Giunta regionale di cui al comma 5. Tale termine potrà essere ulteriormente differito con Decreto dell'Assessore regionale competente in materia di autonomie locali, in relazione a motivate esigenze";*

TENUTO CONTO che con Decreto dell'Assessore regionale competente in materia di autonomie locali n° 10/G/2014 dd. 24.06.2014 è stato prorogato al 31 agosto 2014 il termine per l'approvazione del bilancio di previsione dei Comuni della Regione Friuli Venezia Giulia;

VISTO l'art. 1, comma 639 L. 27 dicembre 2013, n. 147 «Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato - Legge di stabilità 2014», il quale ha disposto l'istituzione dell'imposta unica comunale (IUC), basata su due presupposti impositivi (il possesso di immobili e l'erogazione e la fruizione di servizi comunali) e composta da tre distinte entrate: l'imposta municipale propria (IMU), di natura patrimoniale, ed una componente riferita ai servizi, che si articola nel tributo per i servizi indivisibili (TASI) e nella tassa sui rifiuti (TARI), destinata a finanziare i costi del servizio di raccolta e smaltimento dei rifiuti;

VISTE le modifiche normative introdotte alla disciplina della TASI e della TARI dagli artt. 1 e 2 D.L. 28 febbraio 2014 n. 16, convertito con Legge n° 68 del 2 maggio 2014;



CONSIDERATO che, per quanto la Legge di stabilità 2014 ed il successivo D.L. 16/2014 abbia mantenuto sostanzialmente immutata la disciplina dell'IMU e della TARES semplificata introdotta nel 2013, ora sostituita dalla TARI, appare necessario procedere alla ridefinizione dei regolamenti dei due tributi, in conformità con le nuove disposizioni normative introdotte dalla Legge di stabilità;

CONSIDERATO che appare altresì necessario introdurre la disciplina regolamentare della TASI per l'anno 2014, in relazione alla quale si ritiene che il relativo regolamento comunale debba essere approvato anche nel momento in cui il Comune dovesse avere disposto l'azzeramento delle relative aliquote, ai sensi dell'art. 1, comma 676 L. 147/2013, in modo da dotare comunque l'Ente di tale regolamento, che potrebbe rivelarsi necessario nel momento in cui il Comune dovesse trovarsi nella necessità di aumentare le aliquote del tributo nel corso del 2014, ai sensi dell'art. 54, comma 1 *bis* D.Lgs. 446/1997;

VISTO lo schema del Regolamento per la disciplina dell'IMPOSTA COMUNALE UNICA (I.U.C.) a tal fine predisposto, allegato sotto la lettera A), alla presente deliberazione, per farne parte integrante e sostanziale;

TENUTO conto che a decorrere dall'anno di imposta 2012, tutte le deliberazioni regolamentari e tariffarie relative alle entrate tributarie degli enti locali devono essere inviate al Ministero dell'economia e delle finanze, Dipartimento delle finanze, entro il termine di trenta giorni dalla data di scadenza del termine previsto per l'approvazione del bilancio di previsione;

Visto il Decreto n. 10/G/2014 del 24 giugno 2014 dell'Assessore regionale alla funzione pubblica, autonomie locali, coordinamento delle riforme, caccia e risorse ittiche, delegato alla Protezione civile, in pubblicazione nel B.U.R. con il quale il termine per l'approvazione, da parte dei Comuni della Regione Friuli Venezia Giulia, dei bilanci di previsione 2014 è stato prorogato al 31 agosto 2014;

SENTITA la relazione dell'assessore Sardoč;

SENTITI gli interventi dei consiglieri Geremia, che preannuncia la contrarietà del gruppo, e Vascotto (Forza Sgonico), Žbogar (SSk), nonché degli assessori Sardoč e Milič, e del Sindaco;

VISTO il parere favorevole espresso dal Revisore dei conti ai sensi dell'art. 239 del D.Lgs. n.267/2000 e s.m.i.;

VISTA la Legge 27 luglio 2000, n. 212 e s.m.i. dettante disposizioni in materia di statuto dei diritti del contribuente;

VISTO l'art. 42, comma 2, lett. a) del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 e succ. mod ed int.;

VISTI i pareri favorevoli espressi ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267/2000 e smi;

VISTO lo Statuto Comunale;

Sentito il Segretario comunale, in ordine alle sue competenze, ai sensi dell'art. 97 del D.Lgs. 267/2000;



Vista la L.R. 21/03 come modificata dalla L.R. 17/04;

Su proposta del Sindaco e per alzata di mano

con voti 9 favorevoli,

2 astenuti (Žbogar Dimitri e Milcovich Marina – SSk) e

2 contrari (Geremia Piero e Vascotto Marco – Forza Sgonico) su 13 presenti e 11 votanti;

DELIBERA

1. DI APPROVARE, per le motivazioni di cui in premessa che espressamente si richiamano, il “Regolamento di disciplina dell’imposta unica comunale (I.U.C.)”, istituita dall’art. 1 comma 639 Legge 27 dicembre 2013 n. 147 “Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato – Legge di stabilità 2014” e composta da tre tributi autonomi e distinti: l’imposta municipale propria (IMU), il tributo per i servizi indivisibili (TASI) e la tassa sui rifiuti (TARI), che, allegato “A” della presente deliberazione, ne costituisce parte integrante e sostanziale;
2. DI DARE ATTO che il Regolamento approvato con la presente deliberazione e che disciplina l’applicazione dell’imposta unica comunale (I.U.C.), ha efficacia a decorrere dal 1° gennaio 2014;
3. DI DISPORRE la trasmissione della presente deliberazione, unitamente al Regolamento allegato, al Ministero dell’Economia e delle Finanze, Dipartimento delle Finanze, ai sensi di quanto previsto dall’art. 13, comma 13bis, del D.L. 6 dicembre 2011, n. 201 convertito, con modificazioni, in Legge 22 dicembre 2011, n. 214.

=.=.=.=.=.

PRIKLICAN čl. 52 Zakonske uredbe št. 446 z dne 15.decembra 1997 glede oblasti občin v zvezi s pravilniki, na osnovi katere “Pokrajine in Občine lahko s pravilniki urejajo svoje prihodke, tudi davčne, razen ko gre za ugotavljanje in določanje primerov obdavčljivosti, pasivnih subjektov in najvišje davčne osnove posameznih dajatev, v spoštovanju zahtev po poenostavitvi dolžnosti davkoplačevalcev. Za vse kar ni v pravilnikih se izvajajo določila veljavnih zakonov;«

VZETO NA ZNANJE, da rok za odobritev sprememb pravilnika z retroaktivnimi učinki od 1.januarja obravnavanega leta se mora ujemati z zadnjim rokom, določen na državni ravni, za odobritev proračuna, na osnovi 2.odst. čl.52 Zakonske uredbe št. 446 z dne 15.decembra 1997, kot ga tolmači 16.odst, čl. 53 Zakona št. 388 z dne 23 decembra 2000 in naknadno dopolnjen z 8.odst. čl.27 Zakona št.448 z dne



28.decembra 2001, ki predvideva, da: *rok sklepa o davčnih osnovah in tarifah krajevnih davkov in pristojbin javnih krajevnih storitev in odobritev odgovarjajočih pravilnikov o prihodkih krajevnih uprav, je določen do datuma, ki ga določajo državna določila za sklepe o proračunu.* Pravilniki o prihodkih, tudi če so odobreni po začetku poslovne dobe, a vendar do zgoraj omenjenega roka, veljajo od 1.januarja odgovarjajočega leta;

PO PREGLEDU deželnega zakona št. 23 z dne 27.decembra 2013 »Določila za sestavo večletnega in letnega proračuna Avtonomne Dežele Furlanije- Julijske krajine (Finančni zakon 2014), ki v 14.odst. 14.člena določa: » *Izjemoma za leto 2014 Občine in Pokrajine Dežele Furlanije Julijske krajine sklepajo o proračunu v roku šestdesetih dni od odobritve sklepa deželnega odbora iz 5.ods. Rok bo lahko še dodatno preložen z Odlokom pristojnega deželnega odbornika za krajevne avtonomije, glede na upravičene potrebe;*

OB UPOŠTEVANJU, da je bil z odlokom prisojnega deželnega odbornika za krajevne avtonomije št. 10/G/2014 z dne 24.6.2014 rok za odobritev proračuna Občin Dežele Furlanije Julijske krajine podaljšan do 31.avgusta 2014;

PO PREGLEDU odst.639 čl.1 z. Št. 147 z dne 27.decembra 2013 »Določila za sestavo letnega in večletnega državnega proračuna – Zakon o stabilnosti 2014«, ki določa uvedbo enotnega občinskega davka (IUC), osnovana na dveh predpostavkah: posedovanje nepremičnin ter izvajanje in uporaba občinskih storitev) in jo sestavljajo trije različni prihodki: glavni občinski davek (IMU), premoženjske narave, in ena storitvene narave, ki jo sestavljata pristojbina za nedeljive storitve (TASI) in davek na smeti (TARI) za kritje stroškov za zbiranje in odvažanje odpadkov;

PO PREGLEDU zakonskih sprememb, ki jih uvajata za TASI in TARI člena 1 in 2 Z.U. št.16 z dne 28.februarja 2014, prestavljen v zakon št. 68 z dne 2.maja 2014;

OB UPOŠTEVANJU, da, čeprav je Zakon o stabilnosti 2014 in naknadna Z.U. 16/2014 v bistvu ohranil nespremenjeno ureditev davkov IMU in TARES, poenostavljeno uvedeno leta 2013, ki jo sedaj nadomešča TARI, je vsekakor potrebno ponovno določiti pravilnika obeh dajatev, v skladu z novimi zakonskimi določili, ki jih uvaja Zakon o stabilnosti;

OB UPOŠTEVANJU, da je prav tako potrebno uvesti pravilnik za davek TASI za leto 2014, v zvezi s katerim je mnenje, da odgovarjajoči občinski pravilnik mora biti odobren tudi v trenutku ko bi Občina morala določiti izničenje odgovarjajočih davčnih osnov, na osnovi odst. 676 čl.1 Z.147/2013, zato da Ustanova razpolaga s pravilnikom, ki bi se lahko izkazal za potrebnega v trenutku ko bi Občina morala povišati davčne osnove dajatve v teku leta 2014, na osnovi odst.1bis čl.54 Z.u. 446/1997;

PO PREGLEDU osnutka Pravilnika o urejanju splošnega občinskega davka (IUC), pripravljen v ta namen, v prilogi pod črko A) tega sklepa, kot njegov sestavni in bistveni del;

GLEDE NA TO, da j treba od davčnega leta 2012 vse sklepe, ki obravnavajo pravilnike in tarife v zvezi s prihodki krajevnih uprav, posredovati Ministrstvu za gospodarstvo in finance – Oddelek za finance, v roku tridesetih dni od datuma zapadlosti roka, ki je predviden za odobritev proračuna;

PO PREGLEDU Uredbe št. 10/G/2014 z dne 24. junija 2014, deželnega odbornika



za javno funkcijo, krajevne avtonomije, usklajevanje reform, lov in ribiške vire, pooblaščenega za civilno zaščito, ki je v objavi v deželnem uradnem vestniku s katerim je bil rok za odobritev proračunov za leto 2014, s strani občin dežele Furlanije Julijske krajine, podaljšan na 31. avgust 2014;

PO POROČILU odbornika Sardoča;

POTEM KO so posegli svetniki Geremia, ki najavi neugodno mnenje skupine, in Vascotto (oba Forza Sgonico) in Žbogar (SSk) ter posegih odbornikov Sardoča, Miliča in župana;

PO PREGLEDU ugodnega mnenja, ki ga je izrazil računovodski revizor v smislu čl.239 Zakonske uredbe 267/2000 in nak. pop. in dop.;

PO PREGLEDU Zakona št. 212 z dne 27.julija 2000 ter nak.pop. in dop., ki narekuje določila s področja statuta dolžnosti davkoplačevalca;

PO PREGLEDU črke a) 2.odst. čl.42 Zak. Ur. Št.267 z dne 18.avgusta 2000 ter nak.pop. in dop.;

PO IZRAŽENIH mnenjih v smislu čl.49 Zakonske uredbe 267/2000 in nak. pop. in dop.;

PO PREGLEDU Občinskega statuta;

PO IZRAŽENEM mnenju občinskega tajnika, na onovi pristojnosti v smislu čl.97 Zakonske uredbe 267/2000;

PO PREGLEDU D.Z. 21/03, spr. D.Z.17/04;

Na predlog župana in z dvigom rok

z 9 glasovi za,

2 vzdržana (Žbogar Dimitri in Milcovich Marina – SSk),

2 glasova proti (Geremia Piero in Vascotto Marco – Forza Sgonico) na 13 prisotnih in 11 glasujočih;

s k l e n e

1. odobriti, ob upoštevanju utemeljitev navedenih v uvodnem delu, »Pravilnik o urejanju splošnega občinskega davka (IUC), ki jo uvaja odst.639 čl.1 z. Št. 147 z dne 27.decembra 2013 »Določila za sestavo letnega in večletnega državnega proračuna – Zakon o stabilnosti 2014«, in ga sestavljajo trije samostojni in ločeni davki: glavni občinski davek (IMU), pristojbina za nedeljive storitve (TASI) in daven na smeti (TARI);
2. vzeti na znanje, da Pravilnik, odobren s tem sklepom, in ki ureja izvajanje enotnega občinskega davka (IUC), velja od 1.januarja 2014;
3. posredovati pričujoči sklep s priloženim Pravilnikom Ministrstvu za gospodarstvo in finance – Oddelek za finance, v smislu predvidenega v odst.13bis čl. 13

COMUNE DI SGONICO

Provincia di Trieste



OBČINA ZGONIK

Pokrajina Trst

Uredbe-zakon št.201 z dne 6.decembra 201, prestavljen, s spremembami v
Zakon 214 z dne 22.decembra 2011.

=.=.=.=.=.=.



Letto, confermato e sottoscritto.
Prebrano, potrjeno in podpisano.

IL PRESIDENTE – *PREDSEDNIK*
f.to Monica HROVATIN, I.r.

IL CONSIGLIERE ANZ.
STAREJŠI SVETNIK
f.to Aleks MILIC, I.r.

IL SEGRETARIO COMUNALE
OBČINSKI TAJNIK
f.to dott. / dr. Giampaolo GIUNTA, I.r.

Si attesta che la presente deliberazione è stata affissa all'albo pretorio comunale
Potrjujem, da je bil ta sklep izobešen na občinski oglasni deski

- dal/od 22.07.2014 al/do 06.08.2014

L'impiegato responsabile – *Odgovorni uradnik*
f.to Cvetka ADAMIČ, I.r.

Visti gli atti d'ufficio ed ai sensi della L.R. 21/03 modif. dalla L.R. 17/04 si attesta che la presente
deliberazione:

*Na osnovi službenih aktov in v skladu z D.Z. 21/03 spremenjen z D.Z. 17/04 potrjujem, da je ta
sklep:*

- é divenuta esecutiva il giorno 07.08.2014
stopil v veljavo dne

essendo dichiarata immediatamente eseguibile;
ker je bil razglašen za takoj izvršljivega;

decorsi i 15 giorni di pubblicazione
po 15. dneh objave.

Sgonico-Zgonik, 07.08.2014

IL SEGRETARIO COMUNALE - *OBČINSKI TAJNIK*
f.to dott./ dr. Giampaolo GIUNTA, I.r.

La presente copia è conforme all'originale:
Ta izvod ustreza originalu:

Sgonico - *Zgonik*, 07.08.2014

Il Segretario Comunale - *Občinski tajnik*
dott. / dr. Giampaolo GIUNTA